



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

332/2019

35.1 Amt für Handwerk und Gewerbegebiete - Ufficio Artigianato e Aree produttive

Betreff:

Widerruf von Beiträgen an
Handwerksunternehmen - Landesgesetz
vom 13. Februar 1997, Nr. 4, Abschnitte V
und VIII

Oggetto:

Revoca di contributi a imprese artigiane -
legge provinciale del 13 febbraio 1997, n. 4
Capi V e VIII

Die Abteilungsdirektorin hat folgende Rechtsvorschriften, Unterlagen und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

das Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4, „Maßnahmen des Landes zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft“, und insbesondere der Abschnitte V und VIII, welche die Gewährung von Zuschüssen an einzelne Unternehmen für Ausbildung, Beratung und Internationalisierung vorsehen;

den Beschluss der Landesregierung vom 14.11.2017, Nr. 1194, mit welchem die Landesregierung die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen laut Landesgesetz 13. Februar 1997, Nr. 4, „Maßnahmen des Landes Südtirol zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft“ dem zuständigen Abteilungsdirektor übertragen hat;

die Richtlinien zum Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4, genehmigt mit den Beschlüssen der Landesregierung Nr. 667 vom 21.06.2016 und 1472 vom 27.12.2016;

die Dekrete mit welchen den in der Anlage sub A angeführten Unternehmen Beiträge im Sinne der obgenannten Landesgesetze gewährt worden sind;

und stellt Folgendes fest:

dass die in der Beilage „A“ angeführten Beiträge aus der angeführten Begründung zu widerrufen sind;

und verfügt

1. die in der Anlage sub A, das integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet, angeführten Beiträge sind widerrufen;
2. die Erhausungen wurden bereits im Rahmen der Wiederfestsetzung der Rückstände gebucht;
3. die Verwaltungsakte laut Anlage sub A sind somit abgeschlossen.

La Direttrice di Ripartizione ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi, documenti e fatti:

la legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4 „Interventi della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige per il sostegno dell'economia“, ed in particolare i capi V e VIII, che prevedono la concessione di contributi a singole imprese per formazione, consulenza ed internazionalizzazione;

la delibera della Giunta provinciale del 14/11/2017, n. 1194, con la quale la Giunta provinciale ha delegato al Direttore di Ripartizione competente l'assunzione dei provvedimenti per l'integrale attuazione delle previsioni di cui alla legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4 „Interventi della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige per il sostegno dell'economia“;

i criteri per l'applicazione della legge provinciale del 13 febbraio 1997, n. 4, approvati con deliberazioni della Giunta provinciale n. 667 del 21/06/2016 e n. 1472 del 27/12/2016;

i decreti, con i quali sono stati concessi alle imprese indicate nell'allegato sub A contributi ai sensi delle succitate leggi provinciali;

e constata quanto segue:

che i contributi di cui l'allegato „A“ sono da revocare per il motivo specificato nello stesso;

e decreta

1. i contributi approvati di cui all'allegato sub A, facente parte integrante del presente decreto sono revocati;
2. la registrazione delle economie é già avvenuta in fase di riaccertamento dei residui.;
3. gli atti amministrativi di cui all'allegato sub A sono pertanto conclusi.

Die Abteilungsdirektorin

La Direttrice di Ripartizione

Manuela Defant

eb/10.01.2019



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die geschäftsführende Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio reggente

LUCIO ELENA

11/01/2019

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

Defant Manuela

17/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Elena Lucio

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Manuela Defant

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma